



CHAPITRE 40

CHAPTER 40

Loi concernant les coopératives d'électricité

An Act respecting electricity cooperatives

[Sanctionnée le 16 décembre 1954]

[Assented to, the 16th of December, 1954]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 221,
a. 5a,
remp.

1. L'article 5a de la Loi des exemptions de taxes municipales (Statuts refondus, 1941, chapitre 221), édicté par l'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 38, et remplacé par l'article 1 de la loi 1-2 Elizabeth II, chapitre 51, est de nouveau remplacé par le suivant:

1. Section 5a of the Municipal Tax Exemption Act (Revised Statutes, 1941, chapter 221), enacted by section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 38, and replaced by section 1 of the act 1-2 Elizabeth II, chapter 51, is again replaced by the following:

Exemption de taxes.

"5a. Jusqu'au premier mai 1957, les lignes de transmission et de distribution d'énergie électrique des coopératives d'électricité formées en vertu de la Loi de l'électrification rurale (9 George VI, chapitre 48), sont exemptes des taxes municipales et scolaires."

"5a. Until the first of May, 1957, the lines for the transmission and distribution of electric power of electricity cooperatives formed under the Rural Electrification Act (9 George VI, chapter 48), shall be exempt from municipal and school taxes."

Entrée en vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.